

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE TELEKOMUNIKAČNÉHO ZARIADENIA  
medzi

Názov: Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby

Sídlo: Kollárova 8, 917 02, Trnava

IČO: 42156424

IČ DPH: SK2022736287

Zastúpenie: Mgr. Branislav Máčaj, generálny riaditeľ

ďalej ako „požičiavateľ“, tiež „správca centrálného uzla GOVNET-u“ al. „NASES“

a

Názov: Úrad pre verejné obstarávanie

Sídlo: Dunajská 68, 820 04 Bratislava

IČO: 31797903

DIČ: 2021511008

Zastúpenie (osoba oprávnená k podpisu zmluvy): Ing. Marek Vladár, podpredseda

ďalej ako „vypožičiavateľ“, tiež „koncový uzol GOVNET-u“

Článok I.

Predmet zmluvy

(1) Na základe tejto zmluvy o výpožičke telekomunikačného zariadenia (ďalej ako „zmluva“) Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby ako správca centrálného uzla vládnej dátovej siete GOVNET bezodplatne prenecháva správcovi jednotlivých uzlov GOVNET-u telekomunikačné zariadenie s možnosťou bezplatnej hlasovej komunikácie medzi všetkými správcami koncových uzlov GOVNET-u, správcovi centrálného uzla GOVNET-u a centrom užívateľskej podpory (ďalej ako „CUP“).

(2) Požičiavateľ prideliť každému správcovi koncového uzla GOVNET-u telekomunikačné zariadenie (mobilný telefónny prístroj) v hodnote 0,50 Eur so SIM kartou umožňujúcou bezplatnú hlasovú komunikáciu v rámci GOVNET-u za účelom zabezpečenia vysokej úrovne dostupnosti a informovanosti o prevádzke siete GOVNET a jednotlivých jej koncových uzlov.

## Článok II. Základné pojmy

**GOVNET** – Nadrezortná informačná sieť, ktorá slúži na efektívnu a bezpečnú výmenu informácií medzi ústrednými orgánmi štátnej správy (ministerstvá a úrady), ústrednými štátnymi orgánmi (Kancelária NR SR, Kancelária prezidenta, Najvyšší kontrolný úrad, Najvyšší súd, Generálna prokuratúra), vybranými rezortnými organizáciami a ďalšími subjektmi verejnej správy.

**Koncový uzol** – ústredné orgány štátnej správy (ministerstvá a úrady), ústredné orgány štátu (Kancelária NR SR, Kancelária prezidenta, NKÚ, Najvyšší súd, Generálna prokuratúra), rezortné organizácie (Telekomunikačný úrad, Infostat, SÚTN, ...) ďalšie subjekty štátnej správy (napr. Fond národného majetku a pod.) a verejnej správy (Kancelária ZMOS, Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu...), ktoré sú pripojené na vládnu dátovú sieť GOVNET a využívajú ju na vzájomnú výmenu informácií.

**Centrálny uzol GOVNET-u** – správca a prevádzkovateľ vládnej dátovej siete GOVNET, ktorým je Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby (ďalej ako „NASES“).

**Telekomunikačné zariadenie** – pre účely tejto zmluvy mobilný telefónny prístroj a SIM karta vo vlastníctve NASES.

**Bezplatná hlasová komunikácia** – je pre účely tejto zmluvy telekomunikačná služba umožňujúca telefonické hovory (volania) medzi správcami koncových uzlov siete GOVNET, správcom centrálného uzla siete GOVNET a centrom užívateľskej podpory zabezpečená prostredníctvom vypožičaného telekomunikačného zariadenia požičiavateľa v rozsahu podmienok poskytovateľa HPVS.

**Poskytovateľ HPVS** - poskytovateľ telekomunikačnej služby Hlasová privátna virtuálna sieť (mobilný operátor), ktorý dodáva predmetnú telekomunikačnú službu Národnej agentúre pre sieťové a elektronické služby.

**Porucha** je stav, ktorý znemožňuje používanie zariadenia v dohodnutom rozsahu a kvalite a na obnovenie ktorých je potrebné vykonať technický zásah alebo prevádzkové opatrenie.

**Záručná oprava** - oprava, výmena poškodeného komponentu alebo dielu, poprípade výmena celého telefónneho prístroja v zmysle všeobecných záručných podmienok poskytovateľa HVPS (Príloha č. 3 - Reklamačný poriadok obchodnej spoločnosti Orange Slovensko, a.s. + Záručný list ).

**Centrum užívateľskej podpory** (ďalej ako „CUP“)- dohľadové centrum správcu centrálného uzla siete GOVNET slúžiace na nahlasovanie problémov s pripojením na sieť GOVNET.

### Článok III.

#### Odovzdanie/prevzatie predmetu výpožičky

(1) Požičiavateľ na základe odovzdávacieho/preberacieho protokolu (*Príloha č. 1*) odovzdá vypožičiavateľovi telekomunikačné zariadenie so SIM kartou s aktivovaným hlasovým programom „Voľné volania v rámci HPVS“, ktorý požičiavateľovi prislúcha na základe zmluvy o pripojení s poskytovateľom HPVS a umožňuje bezplatnú hlasovú komunikáciu v rámci GOVNET-u. Ostatné služby (napr. posielanie SMS a MMS správ, volania na iné mobilné siete, mobilný internet) nebudú v rámci predmetnej HVPS prístupné.

(2) Pridelený telefónny prístroj sa používa na:

- a) nahlasovanie porúch; zmien; problémov; bezpečnostných incidentov a žiadostí súvisiacich s prevádzkou siete GOVNET a
- b) komunikáciu medzi správcami koncových uzlov a správcom centrálného uzla siete GOVNET, správcami koncových uzlov a CUP a medzi správcami koncových uzlov navzájom.

### Článok IV.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

(1) Požičiavateľ je povinný:

- a) odovzdať vypožičiavateľovi telekomunikačné zariadenie v stave spôsobilom na užívanie, s aktivovanou SIM kartou a hlasovým programom „Voľné volania v rámci HPVS“;
- b) vystaviť odovzdávací/preberací protokol k telekomunikačnému zariadeniu;
- c) odovzdať vypožičiavateľovi zoznam kontaktných údajov ostatných správcov koncových uzlov najneskôr v čase odovzdania telefónneho prístroja a SIM karty, pričom tento zoznam bude naprogramovaný aj priamo v telekomunikačnom zariadení;
- d) byť k dispozícii pre prípady prijatia telefonického hovoru (volania) z telekomunikačného zariadenia odovzdaného vypožičiavateľovi;
- e) viesť evidenciu hlásení/hovorov z telekomunikačného zariadenia.

(2) Požičiavateľ má právo

- a) na náhradu škody spôsobenú vypožičiavateľom na telefónnom prístroji alebo SIM karte požičiavateľa v prípade jeho straty, úmyselného zničenia a poškodenia bez možnosti uplatnenia záručnej opravy;

b) vyžadovať oznámenie údajov kontaktnej osoby podľa *Prílohy č. 2 - Zodpovedné osoby* zo strany vypožičiavateľa, ktorej bude telekomunikačné zariadenie pridelené.

(3) Vypožičiavateľ má nárok:

a) na pridelenie funkčného telekomunikačného zariadenia s naprogramovaným zoznamom telefónnych čísel na správcov koncových uzlov, správcu centrálnemu uzla a číslo na CUP, s aktivovanou SIM kartou s dohodnutým hlasovým programom „Voľné volania v rámci HPVS“;

b) prostredníctvom vypožičaného telekomunikačného zariadenia na bezplatnú hlasovú komunikáciu v rozsahu - hlasové služby, t.j. telefonické hovory (volania) medzi správcami koncových uzlov a správcom centrálnemu uzla GOVNET, správcami koncových uzlov navzájom a volania na číslo CUP do sumy určenej pre hlasový program „Voľné volania v rámci HPVS“;

c) na bezplatnú výmenu telekomunikačného zariadenia v prípade opotrebovania (minimálne každých 24 mesiacov) a na záručnú opravu v súlade so Všeobecnými záručnými podmienkami poskytovateľa HPVS.

(4) Vypožičiavateľ je povinný:

a) používať pridelené telekomunikačné zariadenie a udržiavať ho v prevádzkyschopnom stave;

b) reagovať na všetky hovory prichádzajúce z čísla [REDAKOVANÉ] minimálne v čase pracovnej doby alebo pracovnej pohotovosti zodpovedného pracovníka na strane vypožičiavateľa; pokiaľ pracovník vypožičiavateľa nemôže z objektívnych dôvodov reagovať ihneď, je povinný bezodkladne zavolať späť na uvedené číslo;

c) využívať bezplatnú telekomunikačnú službu prostredníctvom vypožičaného telekomunikačného zariadenia spôsobom uvedeným v tejto zmluve;

d) uhradiť škodu v prípade straty, zničenia alebo poškodenia telefónneho prístroja v prípadoch, keď nie je možné využiť inštitút záručnej opravy podľa Všeobecných záručných podmienok poskytovateľa HPVS;

e) oznámiť stratu pridelenej SIM karty požičiavateľovi na číslo [REDAKOVANÉ];

f) znášať náklady spojené s vydaním novej SIM karty v prípade jej straty, zničenia alebo poškodenia v súlade so Všeobecnými záručnými podmienkami poskytovateľa HPVS vo výške jednorazového poplatku za vydanie SIM karty podľa aktuálneho cenníka služieb uverejneného na webovej stránke poskytovateľa HPVS spoločnosti Orange Slovensko, a.s.;

g) pri zistení poruchy telekomunikačného zariadenia nahlásiť bez zbytočného odkladu túto poruchu požičiavateľovi na číslo [REDACTED];

h) oznámiť požičiavateľovi včas všetky zmeny, ktoré by mohli mať vplyv na dostupnosť správcu koncového uzla;

i) umožniť vstup príslušného pracovníka požičiavateľa do objektu vypožičiavateľa za účelom kontroly, opravy, údržby alebo konfigurácie zariadenia umožňujúceho pripojenie koncového uzla do siete GOVNET (router, switch),

j) informovať požičiavateľa o každom výpadku elektrickej energie alebo o poruche iného zariadenia na strane požičiavateľa alebo tretej osoby, ktorá spôsobila nedostupnosť koncového uzla na čísle [REDACTED];

k) v prípade zániku tohto zmluvného vzťahu vrátiť telekomunikačné zariadenie spolu s príslušenstvom a SIM kartou požičiavateľovi.

(5) Zmluvné strany sú povinné určiť osoby zodpovedné za komunikáciu a poskytovanie súčinnosti pri plnení úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy. Mená a kontakty zodpovedných osôb tvoria *Prílohu č. 2: Zodpovedné osoby*.

## Článok V.

### Trvanie zmluvy

(1) Zmluva o výpožičke telekomunikačného zariadenia sa uzaviera na dobu neurčitú.

(2) Zmluva zaniká dohodou zmluvných strán, písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu, zánikom zmluvnej strany a odstúpením od zmluvy v prípade opakovaného porušovania podmienok tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán.

(3) Výpovedná lehota v prípade výpovede je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola doručená druhej zmluvnej strane.

(4) Požičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy tiež v prípade zániku zmluvného vzťahu s poskytovateľom HPVS (mobilným operátorom).

(5) Vypožičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade odpojenia zo siete GOVNET (zánik koncového uzla).

(6) Oprávnená strana môže odstúpiť od zmluvy, ak to oznámi druhej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa dozvedela o dôvodoch na odstúpenie a tieto dôvody uvedie v oznámení o odstúpení od zmluvy.

(7) Požičiavateľ môže požadovať vrátenie veci aj pred skončením určenej doby zapožičania, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne alebo ak ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži.

Článok VI  
Záverečné ustanovenia.

(1) Zmluvu možno meniť len dohodou zmluvných strán formou písomných dodatkov.

(2) Táto zmluva sa riadi zákonmi platnými v Slovenskej republike, strany budú všetky vzniknuté spory riešiť zmiernom a ak nie je možné dosiahnuť zmier, bude spor urovnaný kompetentným súdom. Zmluvné vzťahy v zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka v platnom znení a predpismi z oblastí plnenia tejto zmluvy.

(3) Strany si túto zmluvu prečítali a pochopili, rozhodli sa slobodne, bez akéhokoľvek nátlaku a táto zmluva je výhodná pre obe strany na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

(4) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

(5) Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom „štyroch“) zhodných rovnopisoch, pričom požičiavateľ obdrží 2 (slovom „dva“) a vypožičiavateľ 2 (slovom „dva“) rovnopisy.

Prílohy:

1. Odovzdávací/preberací protokol
2. Zodpovedné osoby
3. Všeobecné záručné podmienky poskytovateľa HPVS

V Bratislave, dňa...12.05.2011

17.05.2011

  
Za požičiavateľa



  
Za vypožičiavateľa

ÚRAD PRE VEREJNÉ  
OBSTARÁVANIE  
DUNAJSKÁ UL. č. 6H  
P.O. BOX 58  
820 04 BRATISLAVA 28  
1111

## Príloha č. 1 Odovzdávací/preberací protokol

Požičiavateľ/Odovzdávajúci: <b>Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby</b> Kollárova 8 917 02 Trnava IČO: 42156424	Vypožičiavateľ/Preberajúci: <b>Úrad pre verejné obstarávanie</b> Dunajská 68 820 04 Bratislava IČO: 31 797 903
---	--

### Predmet odovzdania/prevzatia

Telekomunikačné zariadenie:

1. Telefónny prístroj – mobilný telefón s príslušenstvom – typ: NOKIA 2730 Classic, číslo IMEI: [REDAKOVANÉ], evidenčné číslo NASES [REDAKOVANÉ], hodnota: 0,50 Eur
2. SIM karta – tel. č.: [REDAKOVANÉ], číslo SIM karty: [REDAKOVANÉ], hodnota: podľa výšky poplatku za vydanie novej SIM karty v zmysle aktuálneho cenníka Poskytovateľa HPVS spoločnosti Orange Slovensko, a.s.

### Potvrdenie prevzatia telekomunikačného zariadenia

Týmto potvrdzujem, že dodané zariadenie preberám vo funkčnom stave, s aktivovanou SIM kartou a naprogramovaným zoznamom telefonických kontaktov v zmysle zmluvy o výpožičke telekomunikačného zariadenia z .....<sup>07.06.</sup>.....2011.

**Bez výhrad**

Za vypožičiavateľa (Dátum, Meno, Podpis):

*[Podpis]*

Za požičiavateľa (Dátum, Meno, Podpis):

07.06.2011

*[Podpis]*

## Príloha č. 2 Zodpovedné osoby

### Správa uzlov GOVNET:

---

Za požičiavateľa:

Meno a priezvisko:

**Lubomír Vacula**

Funkcia: riaditeľ odboru rozvoja sietí

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

Za vypožičiavateľa:

Meno a priezvisko:

Ing. BARUABÁS BÉRES

Funkcia: VEDÚCI ODD. IT

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

---

### Osoby oprávnené rokovať vo veciach technických:

Za požičiavateľa :

Meno a priezvisko:

**Dionýz Kárász**

Funkcia: IT expert

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

Za vypožičiavateľa:

Meno a priezvisko:

Ing. BARUABÁS BÉRES

Funkcia: VEDÚCI ODD. IT

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

---

### Hotline CUP:

Telefón: Pondelok - piatok v čase od 08:00 - 16:00: [REDACTED]

Pondelok - piatok v čase od 16:00 - 08:00 a počas víkendov: [REDACTED]

Email: [REDACTED]

